



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

இற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது குருட்டிடையைகளை கண்டிப்பித்தலே ப்பற்றி அறிவிக்கிறனவருக்கும் பொலிஸ் இன் ஸபெக்டர் ஜென்றலினது சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கூடாத்தும். கிருட் டெமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விடுரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். நப்பிப்போன மறியங்கரரைப் பிடித்தலுக்கு வைக்கும் திட்டமில்லை.

STOLEN.

ON June 20, 1894, from the owner's house at Habar-kade in Hinidum patti, Galle District : 2 pairs of silver studs, 1 Batticaloa camboy, 1 silk camboy, 1 woolien cap, 1 pair of woollen socks, 3 small shirts, 2 large banians, 2 chintz cloths, 20 white cloths, 25 jackets (female). Owner, Yaddehikankanange Nonko.

On June 27, 1894, from the owner's compound at Kadewidiya, Matara : a black calf of the age of one year and six months, branded **SC. S. CC. S.** Owner, Tamby Saibo Muhamadu.

About the beginning of July, 1894, from the bungalow at New Forest, Deltota : 1 check coat, 1 pair trousers, 1 waistcoat, and 1 silk cumberband. Owner, Mr. A. Wardrop.

On July 3, 1894, from the owner's house at Ratgama Damneddagoda in Wellaboda patta; Galle District : 1 gold necklace set with rubies, 1 gold necklace with a locket attached, 1 gold double necklace with beads made in the shape of "karuwila" seeds, 1 pair of gold bangles, 3 gold rings set with stones, 22 gold rings (plain), 8 pairs of gold earrings set with stones, 1 pair of gold earrings called orlatia, 6 gold studs, 3 gold buttons for jackets (females), 4 strings of gold beads, 1 gold hairpin, 3 gold cases called surra, 1 silver necklace set with white stones, 1 brooch set with brilliants, 1 pair of pinchbeck earrings, 1 pair of pinchbeck earrings set with white stones, 1 silver brooch, 1 pair of silver earrings set with black stones, 2 loose diamonds, 1 chintz cloth (pattern black and white flowers), 1 pinchbeck frame of spectacles without glass. Owner, Mrs. Mary C. M. Wickremesinghe.

On July 11, 1894, from the poultry-house at Talawakele estate: 3 geese, 1 guinea fowl, 1 cock, 2 hens, and 2 ducks. Owner, Mr. H. St. C. Bowle Evans.

On July 11, 1894, from the owner's house at Arab's lane, Maradana : 1 lady's silver watch, 12 silver bangles (Bombay-make), 1 gold key, 6 precious stones, 1 red and yellow silk cloth, 1 red silk cloth, 3 pairs trousers of different colours; 2 black merino coats, 1 white coat marked "D.S." 2 white shirts, 1 banian, 1 silk handkerchief marked "D.S." and some money. Owner, D. Sargunam, Catechist.

On July 11, 1894, from the sitting-room in the owner's house at Galle Fort: a mason's trowel (silver) with ebony handle, and with the following inscription on the trowel: "Presented to Mrs. J. E. Anthonisz on the occasion of the laying of the foundation stone of the Galle Wesleyan Church." Owner, Mr. J. E. Anthonisz.

On July 14, 1894, from the owner's house at Piachaud's lane, Maradana : 1 silver watch and chain, 4 blue woollen coats, 4 white coats, 2 white shirts, 11 white shirts (small), 1 looking-glass, 1 red silk sarong, 1 shawl, and a few plates. Owner R. T. Amarasekera.

On July 15, 1894, from the fowl-house at Mayfield estate, Hatton: 15 fowls of different varieties and colours. Owner, Mr. C. G. Ingles.

LOST,

On July 11, 1894, from the dispensary premises at Watawala : a sovereign gold necklace (saradu) missing from his child's neck. Owner, Dr. Seenicutty.

ରୁଷାରକାଳି' କାରଣେ ଯେଉଁଥା.

විභි 1894 ක්‍රියාදානය මෙය 20 වෙති දින ගාලීදිස්ත්‍රික්සේ
කිනිදුම්ප්‍රධාන්‍යාධිකාරී ගබරකට අයිතිවාරයා, ගෝ
කෙදර තීරණ : මඩකලපු කඩා 1ද, පට කඩා 1ද, වුලන්
කැඳී 1ද, වුලන් මේස් ජේප්‍රූ 1ද, ප්‍රත්‍රි ක්‍රිස්ස 3ද,
ලොක බැංච්වන් 2ද, රිඛලුලින් සාපුපු කම්මිජ බොත්තුව්
ජේප්‍රූ 2ද, විශ්වරුද්‍ය 2ද, පුද්‍ර රේඛ් 20ද් හැටිව 25ද.
අයිතිවාරයා, සක්සේදැනුවන්කානුමෙන් නොවේ.

වල 1894 ක්‍රිජ්‍යක්වක 27 එක දින මායාර කදී විදි යේ අයිතිකාරකාගේ මිදුලේ ඉදිලා : “පෙ. ප. ලේ. ම.” තිවරණ ප්‍රථ්‍යාස් තිබෙන වහැදු ආවුරුදු 1ක් සහ මස කේ ඇති කෘෂ්‍ය ව්‍යුහයක්. අයිතිකාරකා, තකිසාධිඛ මූහම්මද.

වත් 1894 කුනු පුද්ගලිම වාසේ පට්ටුකුම්මෙහි දෙල් කොට තිවිපෙ, යෝගී බැංලුවේ නියම : බැංකේව් 1 ද, කුලීස් ජේව් 1 ද, වාස්කේව් 1 ද සහ පට්ටුලින් සාධකලදු ඉනෑ බඳුනු පත් 1 ද. ප්‍රධානිකාරයා, ජ්. වාර්ධ්‍යා, ජ්. මහතා.

වත් 1894 කටු සුලි මස 3 වෙති දින ගාල්ලේ වැඳෙල බව ඩැන්තුවේ රජයේ ගම්මැදේදේගෙ; එහි අයිතිකාරයාගේ යෙදර තිබේ : රත්තුව අල්ලාප රත්තරන ඇති වැල් 1ද, ලොකුව එකක් සමඟ රත්තරන ඇත්වැල් 1ද, කරිව්ලාප අන්දවල හානුලද රත්තරන ඇත් දෙපටකින් අමුවාප ඇටවැල් 1ද, සුදුගල පිශීප රිදි ඇටවැල් 1ද, රත්තරන වැල් ජේංඩු 1ද, ගල් අල්ලාප රත්තරන විඳු 3ද, රත්තරන වානු වූද 22ද, බෙරලියානු අල්ලාප හාරිති 1ද, ගල් අල්ලාප රත්තරන අරු-ගල් පේෂ්චි 8ද, කඩක්ක අරු-ගල් පේෂ්චි 1ද, රත්තරන ඔරලියානු පේෂ්චි 1ද, සුදුගල අල්ලාප කඩක්ක අරු-ගල් පේෂ්චි 1ද, රත්තරන වැලියා සා නානුලද කම්මි බෙබුනානු 6ද, රත්තරන වැලියා සා නානුලද හා විට බෙබුනානු 3ද, රත්තරන ඇටවැල්වැල් 4ද, 8ද හාරිති 1ද, රත්තරන කොන්ක සුරු 1ද, කඩපාට ගල් අල්ලාප රිදි අරු-ගල් පේෂ්චි 1ද, රත්තරන සුරු 3ද, කෙත් සහ සුදු මල් ඇති විෂ්ට රෙදි 1ද, කඩක්කවලියා සානුලද ඇහැටු දෙමන විදුරු සුත් කින්නාවි 1ද, බෙබුදු උහෘමන්ති ගල් 2ද. අයිතිකාරයා, මෙරි සී. ජා.ම් විකුණුදී.හ කෝනාය..

වති 1894 ක්‍රියා ජූලි වක 11 වෙනි දින කළමනාකු ලේ වන්නේ කුඩා ගෙයේ ඉදාලා: පාස්සයේ 3දී ශිනිකු ලේ 1ද, කුකුලේ 1ද, කිකිලියේ 2න් සහ කාර්බෝ 2ද. අයිතිකාරයා, එට්. සැන්ට් සි. බලල් ඉවත් නො

වලි 1894 කුඩා පුද්‍රලී මස 11 වෙනි දින මරදානේ අරඹි වෙත තිබූ හැකිවා ඇති සාරයාගේ ශේරු නිමි : ගොඩා

වරුණ්නේ රිදුවරලෝසු 1ද, බොම්බායේ රිදුවල් 12ද, රත්තරන් යහුරු 1ද, මැනික්ගල් 6ද, රඟ සහ කහ පට, රෙදී 1ද, රතු පටරදී 1ද, නොයෙක් පාට ඇති කලීස්නේ පේර්වූ 3ද, කළු මැරිණායෙක්ට් 2ද, D. S. ලක්ඩු ඇති සුද කොට් 1ද, සුද කම්ක 2ද, බැංකන් 1ද, D. S ලක්ඩු ඇති පටලෝනසු 1ද, සහ කාසිජ්. අධිකිකාරයා යි. සර්තුනුම් කන්සාරු.

විෂ් 1894 ක්‍රියා ජූලි වක්‍ර 11 වෙනි දින කාලෝලේ කොමුව්‍යා තුළේ අධිකිකාරකාන් ශේදවර වැඩවෙන කාලෝලේ නීති : කර්වර ලිං මේට් කුටුයස්වැඩු කපානිබෙන පෙද රෙරුවැඩිකරන රිදි හැඳුක්දු, එම ගුණුපිට මෙසේ සටහන්කරනිබේ, "Presented to Mrs. J. E. Anthonisz on the occasion of the laying of the foundation stone of the Galle Wesleyan Church." අධිකිකාරකා, ඩේ. රු. අන්දෙනිස් මහතා.

වලි 1894 කුට්ටූ දුලි වක 14 වෙති දින මරදුනේ පියර්
වාඩ් ප්‍රමුණුන්කුලේ අධිකිකාරයාගේ ගෙදර තිබේ : නිල්
පාට වුලන් කෙස්ට 4දී සුදු කෝර් 4දී, සුදු කමිස 2දී,
ප්‍රමුණු සුදු කමිස 11දී, එහි බිජා කන්නාති 1දී, රඳි දින
පැලක් පාක රඳි ඔරලෝසු 1දී, රතු පාර' පරෙන් 1දී,
සාර් 1දී, පිගන් සුවල්පාතයක්ද. අධිකිකාරයා, ආර්. ඩී.
අමරසේකර.

වලි 1894 කටු ජූලි මස 15 වෙනි දින ගැටුන් එකේ මෙහිලාවේ වෙන්තේ පැයිනිකාරකාගේ තුළුලු නාඟාප්‍රකාර පාට සහ ජාති කුකුල්ලේ 15ක්, අයිනි කාරකා, සි. ඩී. ඉංජිනීරිඩ් මහතා.

නැතිවෙන්ට ගෙදුනා.

ඩී 1894 ක්‍රි ජූලි මස 11 වෙනි දක වටවල බෙකෙන් දෙන ඉසපිරිමාලේ ඉඩමෙන් : ලමයාගේ කරේ ක්‍රිඩ “සරු” තැමැකි රුප්‍රත්‍ය ප්‍රමුණවලින් සාදන ලද ඇටවැල්කේ. අධිකාරියා, දෙසර සිංහලට.

திருப்பட்டு.

கதுக்க ம ஆண்டு ஆனிமாசம உடி ந் தேதி, காலி
வழினிடும்பற்றுவைக்கேர்ந்து “ஹபரக்டை” என்னு
மிடத்தில் சொந்தக்காரானுடைய விட்டிலிருந்து : உட்சட்
டைத் தெறி உ சோடி, மட்டுக்களப்புக் கம்பாயம் க,
பட்டுக் கம்பாயம் க, கமபிளித் தொப்பி க, கமபிளி கால்
மேஸ் க சோடி, சின்ன உட்சட்டை ஈ, பெரிய “பனியன்” உ, சீதை உ, வெள்ளைச் சிலை உடி, பெண்களு
டையச்சட்டை உடி. சொந்தக்காரன், யத்தெழுகின்கா
னன்கே ரொங்கோ.

திட்கை ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் உள் ந் தி, மாத்தரை யைக்சேர்ந்த “கடேவீதிய” வில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : கனி வருஷக் கண்று க, குறப்பு நிறம், பெ. ப. ஒ. மு. என்னுங் குறிசுடப்பட்டிருக்கின்றது. சொந்தக்காரன், தம்பிசாயிபு முகம்மது.

சுதங்கம் ஆண்டு ஆழிமாசங் தவங்கத்தில் டெல்டோட்டை “நியபராஸ்ற்” றில் வங்களாவிலிருந்து : சட்டைக, கார்ச்சட்டைக, அரைச் சட்டைக, பட்டுப்பட்டி க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஏ. வார்டிறப்.

காலை வெல்லபொட்டப்பற்றுவைச் சேர்ந்த நித்கமக்மெத்தெகாடவில் சொந்தக்காரியிடைய வீட்டிலிருந்து : மாளிக்கக் க

Police Office,
Colombo, July 19 1894.

நகள் பதித்த பொன மாலை கு, பதக்கம் ஒன்று தொடுக் கப்பட்ட பொன் மாலை கு, பாகைக்காய் வித்தைப்போன்ற மணிகள் செய்யப்பட்ட இரட்டைப் பொன் மாலை கு, பொற் காப்பு கு சோடு, கற்கள் பதித்த பொன் மேராதி ரமங், பொன் சாதா மோதிரம் உட, கற்கள் பதித்த கடுக்கன் அ சோடு, “ஒர்லியது” என்னும் பேருள்ள கடுக்கன் க சோடு, பொன் உட்சட்டைத் தெறி கு, பெண்களுடைய சட்டைக்கு பாவிக்குந் தெறி கு, பொன் மணிக்கோர்வை கு, பொற் கொண்டைக் கூர் கு, பொன் தாயித்து கு, வெள்ளைக் கற்கள் பதித்த வெள்ளி மாலை கு, வைரக்கல் பதித்த “புரோசு” கு, சொகுசா கடுக்கன் க சோடு, வெள்ளைக் கற்கள் பதித்த சொகுசாக் கடுக்கன் க சோடு, வெள்ளிப் “புரோசு” கு, கறுத்தக் கற்கள் பதித்த வெள்ளிக் கடுக்கன் க சோடு, இளக்க வைரக்கல் உ, சித்தை க, கண்ணுடியில்லாத சொகுசா கம்பி க. சொந்தக்காரி, மேரி. சி. எம். விக்கரமசிங்க அம்மாள்.

கஅங்கை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் இக் கூடது, தலவாக்கக் கொழுப்பிலிருந்து : வார்த்து கூ, தீக்கோழி க, சேவல் க, பேடு உ, பெட்டைத்தாரா உ. சொந்தக்காரன், மெஸ. எச். சி. போல் ஏவான்ஸ.

குத்து முறை ஆடிமாசம் கிடக்கி வருவதை அபிப்பிரைக்கின்ற சொந்தக்காராலுடைய வீட்டிலிருந்து : பெண்களுடைய வெள்ளிக்கத்தோரம் கு, பம்பாய் வெள்ளிக்காப்பு யூ, பொற்சாவி கு, விலைபுயர்ந்த தற்கள் கூ, சிவப்பும் மஞ்சளுமான பட்டுச்சிலை கு, சிவத்தப்பட்டுச்சிலை கு, பற்பல நிறங்களையுடைய கார்ச்சட்டை கு, கறுத்து “மெரினே” சட்டை உ, “D. S.” என்னுங் குறியள்ள வெள்ளிக்கட்டை கு, வெள்ளை உட்சட்டை உ, பனியன் கு, “D. S.” என்னுங் குறியள்ள பட்டு லேஞ்சி கு, காசு கொஞ்சம் : சொந்தக்காரன், டி. சந்திரன் மூத்தேசியார்.

காலை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம கிட ந் தேதி, காலிக்கோ
ட்டையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டுஞேர் அறையில்
ருந்து : “Presented to Mrs. J. E. Anthonisz on the
occasion of the laying of the foundation stone of
the Galle Wesleyan Church ” என்னும் விலாசம்
போடப்பட்ட வள்ளிச் சாந்தகப்பை க, பிடி கருங்
காலி செய்ந்தக்காரன் வெளி ஜே. இ. அந்தேவளியை.

கஅக்கம் ஆண்டு ஆடிமாசம் பில் ந் வி, மருதானைப் “பியசான்லீ” முடிக்கிள் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளிக்கடிகாரரும் சங்கிலியும் க, நீலக்கம் பினிச்சட்டை ச, வெள்ளோசுசட்டை ச, வெள்ளோ உட்சட்டை உ, வெள்ளோ சிறு உட்சட்டை இக், முகம்பார்க்குங் கண்ணுடி க, சிவத்தப் பட்டுச்சராமக, சால்வைக, பீங் கான் சில். சொந்தக்காரன், அர். றி. அமர்சேக்கர.

காக்க ஆண்டு ஆட்மாசம் யிருந்தேதி, தொப்பித் தோட்டத்தைச் சேர்ந்த “மேலில்ட்” தோட்டத்தில் கோழி அறையிலிருந்து : பற்பல நிறங்களும் சாதியுமான கோழி யிருந்து சொந்தக்காரன், மௌல. சி. ஜி. இங்வில்.

இழக்கப்பட்டது.

காக்க முழுங்கி ஆடிமாசம் யிக் கூட தேதி, வற்றவினையில் தர்மவைத்தியசாலை வளாவில் சொந்தக்காரனுண்டைய பிள்ளையின் கழுத்திலிருந்து : தங்கபவுணுற் செய்யப் பட்ட சரடு க. சொந்தக்காரன், டக்கர் சீனிக்குட்டி.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General